POLSKI KOMITET NORMALIZACYJNY

POPRAWKA do POLSKIEJ NORMY

ICS 29.130.10

PN-EN 62271-100:2009/AC

Wprowadza
EN 62271-100:2009/A2:2017/AC:2018-03, IDT
IEC 62271-100:2008/A2:2017/AC1:2018, IDT

Wysokonapięciowa aparatura rozdzielcza i sterownicza

Część 100: Wyłączniki wysokiego napięcia prądu przemiennego

Poprawka do Normy Europejskiej EN 62271-100:2009/A2:2017/AC:2018-03 ***High-voltage switchgear and controlgear - Part 100: Alternating-current circuit-breakers*** **ma status Poprawki do Polskiej Normy**

© Copyright by PKN, Warszawa 2018 **nr ref. PN-EN 62271-100:2009/AC:2018-04**

Wszelkie prawa autorskie zastrzeżone. Żadna część niniejszej publikacji nie może być zwielokrotniana jakąkolwiek techniką bez pisemnej zgody Prezesa Polskiego Komitetu Normalizacyjnego

Przedmowa krajowa

Niniejsza poprawka została zatwierdzona przez Prezesa PKN dnia 13 kwietnia 2018 r.

Komitetem krajowym odpowiedzialnym za poprawkę jest KT nr 74 ds. Aparatury Rozdzielczej i Sterowniczej Wysokonapięciowej.

Stanowi wprowadzenie angielskiej wersji poprawki EN 62271-100:2009/A2:2017/AC:2018-03, w zakresie korekty błędów PN-EN 62271-100:2009/A2:2017-12 (opublikowanej w angielskiej wersji językowej).

Istnieje możliwość przetłumaczenia poprawki na język polski na wniosek zainteresowanych środowisk. Decyzję podejmuje właściwy Komitet Techniczny.

W sprawach merytorycznych dotyczących treści normy można zwracać się do właściwego Komitetu Technicznego lub właściwej Rady Sektorowej PKN, kontakt: www.pkn.pl

Nota uznaniowa

Poprawka do Normy Europejskiej EN 62271-100:2009/A2:2017/AC:2018-03 została uznana przez PKN za Poprawkę do Polskiej Normy PN-EN 62271-100:2009/AC:2018-04.

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 62271-100:2009/A2:2017/AC:2018-03

March 2018

ICS 29.130.10

English Version

High-voltage switchgear and controlgear - Part 100: Alternating-current circuit-breakers (IEC 62271-100:2008/A2:2017/COR1:2018)

Appareillage à haute tension - Partie 100: Disjoncteurs à courant alternatif
(IEC 62271-100:2008/A2:2017/COR1:2018)

Hochspannungs-Schaltgeräte und -Schaltanlagen - Teil 100: Wechselstrom-Leistungsschalter
(IEC 62271-100:2008/A2:2017/COR1:2018)

This corrigendum becomes effective on 9 March 2018 for incorporation in the English language version of the EN.

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2018 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Endorsement notice

The text of the corrigendum IEC 62271-100:2008/A2:2017/COR1:2018 was approved by CENELEC as EN 62271-100:2009/A2:2017/AC:2018-03 without any modification.

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

_____

IEC 62271-100:2008/AMD2:2017
Edition 2.0 2017-06

HIGH-VOLTAGE SWITCHGEAR AND CONTROLGEAR –

Part 100: Alternating-current circuit-breakers

IEC 62271-100:2008/AMD2:2017
Édition 2.0 2017-06

APPAREILLAGE A HAUTE TENSION –

Partie 100: Disjoncteurs à courant alternatif

CORRIGENDUM 1

6.104.5.4 Test-duty T30

Add, after item a) as modified by Amendment 2, the following new text:

In case that small values of time $t3$ cannot be met, the shortest time that can be met shall be used. The values used shall be stated in the test report.

6.104.5.4 Séquence d'essais T30

Ajouter, après le point a) modifié par l'Amendement 2, le nouveau texte suivant:

Si de petites valeurs du temps $t3$ ne peuvent pas être satisfaites, la durée la plus courte pouvant être satisfaite doit être utilisée. Les valeurs utilisées doivent être consignées dans le rapport d'essai.

IEC 62271-100:2008/AMD1:2012/COR1:2018-01(en-fr)